



	FR	DE	NL	EN
①	Antenne	Antenne	Antenne	Antenna
②	Lampe de recherche	Licht finden	Licht vinden	Find light
③	Indicateur de signal	Signalanzeige	Signaalindicator	Signal indicator
④	Indicateur du mode magnétique	Magnetmodus-Anzeige	magnetische modusindicator	Magnetic mode indicator
⑤	Sélection modes	Moduswahltaste	moduskeuzeknop	Mode selection button
⑥	Réglage intensité	Taste zur Einstellung der Signalintensität	Knop voor aanpassen signaalintensiteit	Signal intensity adjustment button
⑦	ON/OFF	EIN/AUS	AAN/UIT	ON/OFF
⑧	Lentille télescopique	Linsenerkennung	Lensherkenning	Lens recognition
⑨	Leds	LED-Leuchten	LED-lampen	LED lights

DÉTECTEUR ANTI-ESPION

FR



Avertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.

A. CONSIGNES DE SECURITE

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
2. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
3. Pour éviter tout choc électrique, n'immergez jamais le câble d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Ne manipulez pas l'appareil ni la prise avec les mains mouillées.
5. Lorsque vous débranchez le câble, tirez-le toujours au niveau de la fiche, ne tirez pas sur le câble lui-même.
6. Lorsque vous utilisez l'appareil, déroulez toujours complètement le cordon d'alimentation de son logement afin d'éviter la surchauffe de l'appareil.
7. N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé, en cas de mauvais fonctionnement, s'il est tombé dans l'eau ou si vous l'avez laissé tomber.
8. Ne tentez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Faites le toujours réparer par un centre de service après-vente ou un centre de réparation qualifié.
9. Le câble d'alimentation doit être contrôlé régulièrement afin d'éviter tout risque de dommages. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un centre de réparation qualifié afin d'éviter tout danger.
10. Utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche.
11. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
12. Ne laissez pas pendre le cordon d'alimentation sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail, et évitez qu'il n'entre en contact avec des surfaces chaudes.
13. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleurs comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
14. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

B. UTILISATION

Cet appareil utilise le balayage laser actif et la méthode sans fil passive pour identifier tout dispositif d'espionnage, écoute téléphonique, écoute numérique, traceur GPS, écoute de véhicule, caméras à sténopé sans fil, caméras filaires, etc

Ainsi il vous permettra d'empêcher l'écoute clandestine, l'enregistrement vidéo, la fraude et de protéger vos données personnelles et informations confidentielles.

1) Rechargement de la batterie

Avant la première utilisation ou lorsque la batterie est déchargée (un voyant lumineux rouge est allumé en permanence pour indiquer que la batterie est en charge ; celui-ci s'éteint lorsque la batterie chargée complètement), rechargez l'appareil complètement à l'aide du chargeur secteur fourni (DC5.0 ± 0.5V).

Débranchez le chargeur immédiatement après le rechargement pour prolonger la durée de vie de la batterie.

Vous pourrez l'utiliser environ 25h avant le prochain rechargement. Pour prolonger la durée de vie de la batterie, pensez à le recharger avant que la batterie ne soit complètement déchargée. De même, n'utilisez pas l'appareil en continue, pensez à l'éteindre lorsque vous n'en avez plus besoin.

2) Mise en marche

a) Détection d'ondes radio (dispositif d'écoute)

- Appuyer longtemps sur le bouton ⑦ pour allumer l'appareil, un bip sonore sera émis et un voyant bleu s'allumera, les modes de détection par défaut s'activeront
- Balayer la zone à inspecter avec le détecteur si la lumière rouge clignote et que l'appareil émet un son, cela signifie qu'un dispositif d'espionnage est détecté.
- Plus il y a d'indicateur allumé ③, plus le signal est fort
- Appuyez sur le bouton ⑥ pour ajuster la sensibilité, plus il y a de lumière, plus la sensibilité est forte
- Activez le mode vibration en appuyant une fois sur le bouton ⑦

b) Détection de caméra

- Appuyez brièvement le bouton ⑤ pour allumer les LED à l'arrière
- Appuyez sur le bouton ⑥ pour régler la fréquence de clignotement des LED. Vous pourrez choisir entre 3 vitesses.
- Balayer la zone à inspecter avec le détecteur. Si vous passez devant un dispositif d'espionnage avec caméra, vous verrez très distinctement un point lumineux et scintillant

c) Détection du champs magnétique du GPS

- Appuyez sur le bouton ⑤ pour activer la lumière verte
- Balayer la zone à inspecter avec le détecteur si la lumière bleue clignote et que l'appareil émet un son, cela signifie qu'un dispositif d'espionnage est détecté.
- Activez le mode vibration en appuyant une fois sur le bouton ⑦

Afin d'éviter les interférences avec les téléphones portables à proximité lors d'un appel ou d'autres émetteurs sans fil en fonctionnement, nous vous recommandons d'utiliser le détecteur loin des autres appareils ou de placer ces autres appareils en veille le temps de la détection.

C. CONSEIL D'ENTRETIEN

Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide et non pelucheux. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

D. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Matériel: POLYCARBONATE
- Alimentation : 3.7V / 300mA pile lithium intégrée
- Temps de chargement 2h
- Autonomie 25h
- Détection laser de 10 cm à 6m
- Détection radio fréquence 5cm à 8m
- Fréquences de réception de 1MHz-6500MHz



Mise au rebut de l'appareil :

La directive Européenne 2012/19/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Précisions et précautions sur l'utilisation des piles :

○ Jeter une pile usagée dans la nature ou les ordures ménagères pollue et empêche la récupération de matériaux valorisables. Il est donc important de limiter sa consommation de piles et de respecter les consignes suivantes :

- De privilégier les piles alcalines (qui durent plus longtemps que les piles salines) et lorsque c'est possible les piles rechargeables.
- De déposer les piles et accumulateurs usagés dans les conteneurs spécifiques présents chez les commerçants. Ainsi, les métaux seront valorisés et ne pollueront pas l'environnement car ils contiennent des métaux lourds, dangereux pour la santé et l'environnement (principalement du nickel et du cadmium).
 - Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité indiquée sur l'appareil et sur la pile. Un positionnement incorrect peut soit endommager l'appareil, soit causer des fuites au niveau des piles, soit à l'extrême un incendie ou l'explosion de la pile.
 - Pour assurer un bon fonctionnement, les piles doivent être en bon état. En cas d'anomalie dans le fonctionnement de l'appareil, mettre des piles neuves.
 - N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables. Elles pourraient couler, s'échauffer, provoquer un incendie ou exploser.
 - Remplacez l'ensemble des piles en même temps. Ne jamais mélanger des piles salines avec des piles alcalines ou rechargeables.
 - Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil. De même, retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée, sinon les piles risquent de couler et de causer des dommages.
 - Ne jamais essayer de court-circuiter les bornes d'une pile.
 - Ne jamais jeter les piles au feu, elles risqueraient d'exploser.
 - La recharge des accumulateurs est à réaliser par un adulte.
 - Sortir les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger.
 - Nous conseillons à l'adulte de surveiller l'enfant lorsqu'il change les piles afin que ces consignes soient respectées ou bien effectuer lui-même le remplacement des piles.
 - Si une pile est avalée, consulter immédiatement son médecin ou le centre antipoison le plus proche. N'oubliez pas d'emporter l'appareil avec vous.
 - Pour un fonctionnement optimal, nous recommandons d'utiliser uniquement des piles haute performance de qualité et récente.

ANTI-SPION-DETEKTOR

DE



Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.

A. SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
2. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, weder das Netzkabel noch den Stecker oder einen anderen Teil des Geräts in Wasser oder Flüssigkeiten tauchen.
3. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, noch das Netzkabel oder den Stecker oder einem anderen Teil der Vorrichtung in Wasser oder Flüssigkeiten tauchen.
4. Weder das Gerät noch den Stecker mit feuchten Händen handhaben.
5. Den Stecker nicht am Netzkabel aus der Steckdose zu ziehen. Hierfür am Stecker ziehen.
6. Beim Gebrauch des Geräts das Netzkabel immer voll ausrollen, um Überhitzung des Geräts zu vermeiden.
7. Wenn der Stecker oder das Netzkabel beschädigt sind, wenn das Gerät schlecht funktioniert, wenn es in Wasser getaucht wurde oder abgestürzt ist, das Gerät nicht benutzen.
8. Nicht versuchen, das Gerät selbst zu reparieren. Es muss von einer Kundendienststelle oder einer qualifizierten Reparaturstelle repariert werden.
9. Das Netzkabel muss regelmäßig kontrolliert werden, um Beschädigungsrisiken zu vermeiden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einer qualifizierten Reparaturstelle ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
10. Das Gerät immer auf einer trockenen Fläche benutzen.
11. Das Gerät nicht im Freien benutzen.
12. Das Netzkabel nicht über den Rand der Arbeitsfläche hängen lassen und darauf achten, dass es nicht mit einer heißen Oberfläche in Berührung kommt.
13. Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen bzw. benutzen, z. B. Heizkörper, um Verformungen der Kunststoffteile zu vermeiden.
14. Keine Scheuermittel zur Reinigung des Geräts verwenden.

B. BENUTZUNG

Dieses Gerät nutzt aktives Laserscanning und passive drahtlose Erkennung, um Spionagevorrichtungen jeder Art, das Abhören von Telefongesprächen, digitales Abhören, GPS-Ortung, Abhören von Fahrzeugen, drahtlose Lochkameras, Kabelkameras usw. zu identifizieren.

Es ermöglicht Ihnen somit, heimliches Abhören, Videoaufnahmen und Betrug zu verhindern und Ihre personenbezogenen Daten sowie vertraulichen Informationen zu schützen.

1) Akku aufladen

Vor dem ersten Gebrauch oder wenn der Akku entladen ist (das 4. Lämpchen blinkt permanent, um anzuzeigen, dass der Akku aufgeladen werden muss) sollten Sie das Gerät mithilfe des mitgelieferten Netzladegeräts (DC 5.0 ± 0,5 V).

Trennen Sie das Ladegerät unmittelbar nach Abschluss des Ladevorgangs vom Gerät, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern.

Sie können das Gerät etwa 25h lang nutzen, bevor es erneut aufgeladen werden muss. Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, sollten Sie ihn erneut aufladen, bevor er komplett entladen ist. Nutzen Sie das Gerät nicht ohne Unterbrechung, sondern denken Sie daran, es auszuschalten, wenn Sie es nicht mehr benötigen.

2) **Inbetriebnahme**

a) Erkennung von Funkwellen (Abhörgerät)

- Drücken Sie lange auf die Taste (7), um das Gerät einzuschalten, es ertönt ein Piepton und ein blaues Licht leuchtet auf, die Standarddetektionsmodi werden aktiviert.
- Scannen Sie den zu überprüfenden Bereich mit dem Detektor ab. Wenn das rote Licht blinkt und das Gerät einen Ton von sich gibt, wird ein Spionagegerät erkannt.
- Je mehr Anzeige (3) leuchtet, desto stärker ist das Signal.
- Drücken Sie die Taste (6), um die Empfindlichkeit einzustellen, je mehr Licht, desto stärker die Empfindlichkeit.
- Aktiviere den Vibrationsmodus, indem du einmal auf die Taste (7) drückst.

b) Kameraerkennung

- Drücken Sie kurz die Taste (5), um die LEDs auf der Rückseite einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste (6), um die Blinkfrequenz der LEDs einzustellen. Sie haben die Wahl zwischen drei Geschwindigkeiten.
- Scannen Sie den zu untersuchenden Bereich mit dem Detektor ab. Wenn Sie an einem Spionagegerät mit Kamera vorbeigehen, sehen Sie sehr deutlich einen hellen, flackernden Punkt.

c) Erkennung des GPS-Magnetfelds

- Drücken Sie die Taste (5), um das grüne Licht zu aktivieren.
- Scannen Sie den zu überprüfenden Bereich mit dem Detektor ab. Wenn das blaue Licht blinkt und das Gerät einen Ton von sich gibt, wird ein Spionagegerät erkannt.
- Aktivieren Sie den Vibrationsmodus, indem Sie einmal auf die Taste (7) drücken.

Um Störungen durch nahegelegene Mobiltelefone bei einem Anruf oder durch andere in Betrieb befindliche drahtlose Sender zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, den Detektor weit entfernt von anderen Geräten zu verwenden oder diese anderen Geräte für die Zeit der Erkennung in den Standby-Modus zu versetzen.

C. **REINIGUNG UND PFLEGE**

Reinigen sie das Gerät nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch, das keine Fusseln abgibt. Benutzen Sie zur Reinigung des Geräts keine abrasiven Reinigungsmittel!

D. **TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

- Material: POLYCARBONATE
- Stromversorgung: 3.7V / 300mA integrierte Lithium-Batterie
- Ladezeit 2h
- Betriebsdauer 25 Stunden
- Lasererkennung 10 cm bis 6 m
- Radiofrequenz-Erkennung 5cm bis 8m
- Empfangsfrequenzen 1 MHz-6500 MHz

Entsorgung des Geräts



Die europäische Richtlinie 2012/19/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte bestimmt, dass diese nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND SICHERHEITSHINWEISE

- Entsorgung: Die Batterien bitte in den Batteriecontainer werfen, oder im Fachhandel abgeben.
- Nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen.
- Begrenzen Sie den Verbrauch von Batterien, da die Entsorgung die Umwelt belastet.
- Ziehen Sie alkaline Batterien vor.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien im Fachhandel und den entsprechenden Sammelbehältern.
- Die Batterien müssen richtig eingelegt werden. Bitte die Polarität (Plus Minus) beachten. Falsch eingelegte Batterien können das Gerät beschädigen, sie können auslaufen und im Extremfall kann es zu Brand und Explosion führen.
- Für einen normalen Gebrauch müssen die Batterien in einem guten Zustand sein.
- Bei Fehlfunktionen neue Batterien einlegen.

- *Versuchen Sie nie nichtaufladbare Batterien zu laden. Diese können auslaufen, sich erhitzen, zu Brand oder Explosion führen.*
- *Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Benutzen Sie immer die gleichen Batterien (Aufladbare, Alkaline und Saline – Batterien)*
- *Gebrauchte Batterien aus dem Gerät nehmen.*
- *Wir empfehlen Ihnen, bei Nichtgebrauch des Gerätes die Batterien herauszunehmen, da diese auslaufen können und somit Ihr Gerät beschädigen.*
- *Versuchen Sie nicht die Batterien kurzzuschliessen.*
- *Nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr.*
- *Das Aufladen der Akkus darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.*
- *Vor dem Laden die Akkus aus dem Gerät nehmen.*
- *Wir empfehlen, dass Kinder, nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, die Batterien austauschen, damit die Sicherheitsvorschriften beachtet werden, der dass Erwachsene die Batterien selbst austauschen.*
- *Falls eine Batterie verschluckt wurde sofort ärztliche Hilfe suchen und eine Spezialklinik für Vergiftungen aufsuchen. Vergessen Sie nicht das Gerät mitzunehmen.*

ANTI-SPION DETECTOR

NL



Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.

A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.
2. Vooraleer het apparaat aan te sluiten, zorg ervoor dat de elektrische spanning van uw woning overeenkomt met die aangegeven op het kenplaatje van het apparaat.
3. Om elektrische schokken te voorkomen, mogen de voedingskabel, de stekker of een ander deel van de inrichting nooit ondergedompeld worden in water of een andere vloeistof.
4. Raak de stekker of het apparaat niet aan wanneer u natte handen hebt.
5. Wanneer u de stekker uit het stopcontact trekt, moet u altijd de stekker vasthouden en niet aan de kabel zelf trekken.
6. Wanneer u het apparaat gebruikt, moet u de voedingskabel volledig afrollen om te voorkomen dat het apparaat oververhit raakt.
7. Gebruik het apparaat niet als de stekker of de voedingskabel beschadigd zijn, bij een storing of indien het apparaat in het water terecht gekomen of gevallen is.
8. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren maar breng het naar een servicecentrum of een gekwalificeerd reparateur.
9. De voedingskabel moet regelmatig gecontroleerd worden om schade uit te sluiten. Is de kabel beschadigd, dan moet hij vervangen worden door een gekwalificeerd reparateur, om gevaarlijke situaties te voorkomen.
10. Gebruik het apparaat altijd op een droog oppervlak.
11. Gebruik het apparaat niet buiten.
12. Laat de voedingskabel niet van de rand van een tafel of werkblad hangen en vermijd contact met warme oppervlakken.
13. Hou het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiators, om te voorkomen dat de delen in plastic gaan vervormen.
14. Gebruik geen schurende reinigingsproducten om het apparaat schoon te maken.

B. GEBRUIK

Dit apparaat gebruikt een snelle laserscanner en de passieve draadloze methode voor de detectie van spionage-apparatuur, telefonisch- of digitaal afluisterapparatuur, GPS-tracking, voertuig-indringing, draadloze stenopeïsche camera's, draadcamera's enz.

Zo voorkomt u illegale afluisterpraktijken, video-opnames, fraude en worden uw persoonsgegevens en vertrouwelijke informatie beschermd.

1) De accu opladen

Voor ingebruikname, of wanneer de accu leeg is (het 4e lichtje knippert continu om aan te geven dat de accu opgeladen moet worden) (DC5.0 ± 0.5V).

De oplader na het opladen onmiddellijk uit het stopcontact halen voor een langere levensduur van de accu.

U kunt hem ongeveer 25h gebruiken tot de volgende oplaadsessie. Voor een langere levensduur van de accu moet u de accu weer opladen nog voordat hij helemaal leeg is. En het apparaat ook niet continue gebruiken; dus uitzetten wanneer u hem niet meer nodig heeft.

2) Aanzetten

a) Detectie van radiogolven (luisterapparaat)

- Houd de knop ⑦ ingedrukt om het apparaat in te schakelen, er klinkt een piepton en er gaat een blauw lampje branden, de standaard detectiemodi worden geactiveerd.

- Scan het te controleren gebied met de detector. Als het rode lampje knippert en het apparaat een geluid maakt, is er een spion gedetecteerd.
- Hoe meer lampjes ③ oplichten, hoe sterker het signaal.
- Druk op de knop ⑥ om de gevoeligheid in te stellen, hoe meer licht, hoe sterker de gevoeligheid.
- Activeer de trilstand door één keer op de knop ⑦ te drukken.

b) Cameradetectie

- Druk kort op knop ⑤ om de LED's aan de achterkant in te schakelen.
- Druk op knop ⑥ om de knipperfrequentie van de LED's in te stellen. Je kunt kiezen uit drie snelheden.
- Scan het te onderzoeken gebied met de detector. Als je langs een spionageapparaat met camera loopt, zie je heel duidelijk een heldere, flikkerende stip.

c) Detectie van het magnetische veld van de GPS

- Druk op de knop ⑤ om het groene lampje te activeren.
- Scan het te controleren gebied met de detector. Als het blauwe lampje knippert en het apparaat een geluid maakt, is er een spion gedetecteerd.
- Activeer de trilstand door één keer op de knop ⑦ te drukken.

Om storing te voorkomen met mobiele telefoons in de buurt wanneer er gebeld wordt, of met andere ingeschakelde draadloze zenders in de buurt, raden wij aan de detector ver van de andere apparaten te gebruiken, of deze apparaten stand-by te zetten tijdens de detectie.

C. ONDERHOUDSTIPS

Reinig het product uitsluitend met een droog of lichtjes vochtig en niet-pluizend doekje. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen om het toestel te reinigen.

D. TECHNISCHE KENMERKEN

- Materiaal: POLYCARBONAAT
- Voeding: 3,7V / 300mA geïntegreerde lithiumbatterij
- Oplaadtijd 2u
- werktijd 25u
- Laserdetectie van 10cm tot 6m
- Radiofrequentiedetectie 5cm tot 8m
- Ontvangstfrequentie 1MHz-6500MHz



Verwijdering van het apparaat

Europese richtlijn 2012/19/EC inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.

Details en voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van batterijen.

- Het weggooien van batterijen in de natuur of bij het huishoudelijk afval vervuult en weerhoudt het recycleren van kostbaar materiaal. Het is dus belangrijk om het gebruik van batterijen te beperken en de volgende instructies te volgen :
 - Gebruik bij voorkeur alkalische batterijen (deze zijn langer bruikbaar dan salines-batterijen, en indien mogelijk, heroplaadbare batterijen.
 - Breng afgedankte batterijen en accu's naar de speciale punten bij de winkeliers. Zodoende wordt het materiaal gevaloriseerd en zullen zo het milieu niet vervuilen.
- De batterijen dienen goed geplaatst te worden in het apparaat, let goed op de polen.
- Het verkeerd plaatsen van de batterijen kan breuk veroorzaken aan het elektrisch apparaat, of lekkage veroorzaken, wat in de extreemste gevallen brand kan veroorzaken of een explosie van de batterij.
- Om een goed functioneren te garanderen, zorg ervoor dat de batterijen in goed staat zijn. In geval van afwijking, plaats nieuwe batterijen.
- Probeer nooit batterijen op te laden indien ze niet heroplaadbaar zijn. Zij kunnen smelten, opwarmen en brand of een explosie veroorzaken.
- Verwissel de batterijen tegelijkertijd. Meg nooit saline-batterijen met alkalische of met heroplaadbare batterijen.
- Gebruikte batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden.
- Haal de batterijen uit het apparaat indien dit voor een lange tijd niet gebruikt zal worden, de batterijen riskeren namelijk warm te worden, kunnen smelten en breuk veroorzaken.
- Probeer nooit om kortsluiting te maken met een batterij.
- Gooi batterijen nooit op het vuur, ze riskeren te exploderen.

- *Het opladen van accu's dient gedaan te worden door volwassenen.*
- *Er wordt aangeraden een kind die de batterijen verwisseld te controleren dat de instructies juist worden opgevolgd, of het verwisselen van de batterijen zelf te doen.*
- *Als een batterij ingeslikt wordt, raadpleeg direct een dokter of een vergiftigingen informatie centrum*
- *Vergeet niet het apparaat mee te nemen.*

SPY DEVICE DETECTOR

EN



Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.

A. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as describe in this instruction manual.
2. Before to use, make sure that the supply voltage corresponds with the voltage marked on the rating label.
3. Do not place any part of this appliance in water or any other liquid.
4. Do not handle the unit or plug with wet hands.
5. When disconnecting the cable, always pull at the plug; do not pull on the cable itself.
6. When using the device, always pull the power cord completely from its housing to prevent overheating.
7. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
8. Never try to repair it by yourself. It must be repaired by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
9. The power cable must be checked regularly to avoid damage. If the power cable is damaged it must be replaced by a qualified service center to avoid any danger.
10. Always place your device on a dry surface.
11. Do not use outdoors.
12. Do not let the power cord on the edge of a table or work surface, and prevent it comes into contact with hot surfaces.
13. Keep it away from heat sources such as radiators, to avoid deformation of plastic parts.
14. Do not use coarse or abrasive sponges/cloths or steel wool to clean the appliance.

B. HOW TO USE IT

This product uses the active laser scanning and passive wireless method of combining the sweep can be accurately identified: eavesdropping devices, telephone eavesdropping, digital eavesdropping, tracking, vehicle eavesdropping, wireless pinhole cameras, wired cameras, electrical appliances and other sources...

Can effectively prevent eavesdropping, videotaping, fraud, protect personal privacy data and information confidential

1) Recharging battery

Before using the device for the first time, or when the battery is discharged (a red LED lights up continuously to indicate that the battery is charging; it goes out when the battery is fully charged), fully recharge the device using the mains charger supplied (DC5.0 ± 0.5V). Unplug the charger immediately after recharging to extend battery life.

You will be able to use it for about 25 hours before recharging. To prolong battery life, remember to recharge before the battery is completely discharged. Likewise, don't use the device continuously, remembering to switch it off when you no longer need it.

2) Operation

a) Detection of radio waves (wireless camera/ listening device, etc.)

- Press and hold the button ⑦ to switch on the device, a beep will sound and a blue light will light up, the standard detection modes will be activated.
- Scan the area to be checked with the detector. If the red light flashes and the device emits a sound, a spy device is detected.
- The more indicator ③ lights up, the stronger the signal.
- Press the button ⑥ to adjust the sensitivity, the more light, the stronger the sensitivity.
- Activate the vibration mode by pressing the button ⑦ once.

b) Camera detection

- Briefly press button ⑤ to switch on the LEDs on the back.
- Press button ⑥ to set the flashing frequency of the LEDs. You can choose between three speeds.
- Scan the area to be examined with the detector. If you walk past a spy device with a camera, you will see a bright, flickering dot very clearly.

c) Detection of the magnetic field of the GPS

- Press the ⑤ button to activate the green light.
- Scan the area to be monitored with the detector. If the blue light blinks and the device makes a sound, a spy has been detected.
- Activate the vibrate mode by pressing the ⑦ button once.

To avoid interference with nearby cell phones when calling, or other enabled wireless transmitters nearby, we recommend using the detector far away from the other devices, or putting these devices on standby during detection.

C. CARE AND MAINTENANCE

Clean the product only with a dry or slightly damp, lint-free cloth.
Do not use abrasive cleaners to clean the unit.

D. FEATURES

- Material: polycarbonate
- Power supply: 3.7V / 300mA integrated lithium battery
- Charging time 2h
- Working time 25h
- Laser detection from 10cm to 6m
- Radio frequency detection 5cm to 8m
- Receive frequency range of 1MHz-6500MHz



The European directive 2012/19/EC about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

Precision and precautions about the battery use

- Throwing away a used battery in the environment or with household waste pollutes and avoids the recuperation of reusable materials.
- It is important to limit the battery consumption and to respect the following rules:
 - Favor alkaline battery (last longer than saline battery) and when it's possible use rechargeable battery.
 - Leave used batteries and accumulators in adapted containers that you can find in some retailers. In that way, metals don't pollute the environment and the health.
- Battery has to be inserted by respecting the polarity show on the apparel and the battery. An incorrect positioning can damage the apparel, cause leaking and even provoke fire and the explosion of the battery.
- To assure a good functioning, battery has to be in a good condition. If there is a problem, put new battery.
- Never try to recharge battery not made for this. It could leak, warm up, cause fire or explode.
- Replace all the battery at the same time. Never mix up alkaline battery with saline battery.
- Used battery has to be removed.
- Also, remove the battery if you're not using the apparel for a long time.
- Never try to short-circuit the terminal of a battery.
- Never throw away the battery in fire because they can explode.
- Take out the accumulator from the apparel before reload it.
- We recommend that an adult watch if a child change the battery to respect those rules.
- If you swallow a battery, go immediately to your doctor or the hospital.
- For the best ongoing performance, we recommend using only fresh, high-quality, alkaline batteries.



Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by :
CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !